

የከተማ ማኔጅር ቢሮ ጽ/ቤት  
ከተማ Cambridge  
795 Massachusetts Avenue  
Cambridge, MA 02139  
617-349-4300 • [Cambridgema.gov](http://Cambridgema.gov)

 [Cambridgema.Gov](https://www.facebook.com/Cambridgema.Gov)  [@Cambma](https://twitter.com/Cambma)

**ሥራ አስኪያጅ** Louis A. DePasquale

**Cambridge City Council:**

Mayor Sumbul Siddiqui  
Vice Mayor Alanna M. Mallon  
Councillor Burhan Azeem  
Councillor Dennis J. Carlone  
Councillor Marc C. McGovern  
Councillor Patricia M. Nolan  
Councillor E. Denise Simmons  
Councillor Paul F. Toner  
Councillor Quinton Y. Zondervan

# Multilingual Highlights Inside on Pages 14-20

**Página 14**

Lea la información  
en español



**ገፅ 17**

መረጃውን በአማርኛ  
ያንብቡ

**পৃষ্ঠা 19।**

বাংলায় তথ্য পড়ুন

**Página 15**

Leia as informações  
em português

**صفحة 18**

قراءة المعلومات باللغة  
العربية

**第 20 页**

阅读中文信息

**Paj 16**

Li enfòmasyon an  
kreyòl ayisyen



# THE CAMBRIDGE

ክረምት/በጋ ኢ.2022 ኢ.ስኩVOAL. 5 የ CAMBRIDGE፣ ማሳኞሴትስ ከተማ ህትመት

# LIFE

THECAMBRIDGELIFE.ORG

## ከፍተኛ ስኬት፡ ለ 1,000 ነዋሪዎች ተመጣጣኝ መኖሪያ ቤትን መጠበቅ

በዚህ እትም...

ብዙ ሚሊዮን አሻሽል እና እድሳት የ Cambridge 8 የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያዎች

Participatory Budgeting የማህበረሰብ ረከብ ተሳትፎ ያመጣል

City Scholarship በትምህርት ወጪዎች ይረዳል

Reinventing Public Spaces

ባለብዙ ቋንቋ ድምቀቶች ገጽ 14-20



የ ታሪካዊ እይታ እሳትን በመታገል ላይ Cambridge ውስጥ ገጽ 8



# የ COVID-19 ወረርሽኝን በመዋጋት ላይ። አሁንም?

ማስክ ማድረግ ሰልጥኞቻቸው? መመርመር? ከዳደሮች እና ከሚወዷቸው እንቅስቃሴዎች መራቅ?



## ምርጫ መንገዶች ማሳሰቢያ እዚህ አለ። የ COVID-19 ስር ጭትን ለመቀነስ:

- ▶ ክትባቱን ይወስዱ እና ይበረታቱ።
- ▶ ከፍተኛ ጥራት ያለው ማስክ ይልቡ።
- ▶ ምልክቶች ከታዩ ወይም COVID-19 ላለው ሰው ከተጋለጡ ይመርመሩ።
- ▶ ማስተናገድን እንደገና ያስቡቡት ወይም የቤት ውስጥ ማህበራዊ ስብሰባዎች ላይ መገኘት።
- ▶ ማግለል እና ማግለል መመሪያን ይከተሉ።

## ከሁለት ዓመታት ወረርሽኝ በኋላ፣ በህዝብ ጤና መመሪያ እና ገደቦች ተዋልቶ ሊሆን ይችላል። ብዙዎቻችን ወረርሽኝ ድካም እያጋጠመን ሳለ፣ Cambridge የህዝብ ጤና መምሪያ ሁሉም ሰው ነቅቶ እንዲጠብቅ ያሳስባል።

በጅኑዋሪ ወር በ COVID-19 የተያዙ ነዋሪዎች ቁጥር ጨምሯል። የኢንፌክሽን መጠን ወደ አስተማማኝ ደረጃ ከመውረዱ በፊት የተወሰነ ጊዜ ሊወስድ ይችላል። ብዙ ሰዎች ቀለል ያሉ ምልክቶች ሲታዩ፣ አሁንም በ COVID-19፣ በተለይም ባልተከተቡ ሰዎች ላይ ብዙ ሆስፒታሎችን እየተመለከትን ነው። የእርስዎን ድርሻ በመወጣት የሚከተሉትን ማድረግ ይችላሉ፡-

- ☑ **ለአደጋ የተጋለጡ ነዋሪዎችን ይከላከሉ።** ማሳቹሴትስ ከፍተኛ የክትባት መጠን አለው፣ ነገር ግን አሁንም ያልተከተቡ እና ያልተደጉ ነዋሪዎች በማህበረሰቡ ውስጥ፣ ትንንሽ ልጆችን ጨምሮ አሉ። አንዳንድ ሰዎች፣ ማለትም የበሽታ መከላከል አቅም የሌላቸው፣ ክትባት ቢወስዱም በጣም ሊታመሙ ወይም ሊሞቱ ይችላሉ።
- ☑ **የጤና አጠባበቅ ስርዓቱን ይደግፉ።** በዚህ ክረምት በ COVID-19 ምክንያት የአካባቢ ሆስፒታሎች በተጨማሪ እና በቂ የሰው ሃይል ሳይኖራቸው ይቀራሉ። ይህ ማለት እርስዎ ወይም የሚወዱት ሰው በማንኛውም ምክንያት ሆስፒታል መተኛት ከፈለጉ የሆስፒታል አልጋ ለማግኘት አስቸጋሪ ሊሆን ይችላል። በ COVID-19 መከላከል በሚቻል መጠን የሆስፒታል አገልግሎት ለሚፈልግ ለማንኛውም ሰው የበለጠ ደህንነቱ የተጠበቀ ይሆናል።
- ☑ **መስተጓጎልን ለማስወገድ ያግዙ።** ቫይረሱ በቀላሉ በህብረተሰቡ ውስጥ እስከተሰራጨ ድረስ በማንኛውም ጊዜ ብዙ ቁጥር ያላቸው ሰዎች ከሰራው ጨ ይታመማሉ ብለን መጠበቅ እንችላለን። ያነሱ ሠራተኞች ማለት በዕለት ተዕለት ሕይወታችን ውስጥ ቀጣይነት ያለው መስተጓጎል ማለት ነው። የተሰረዙ በረራዎች ወይም የአውቶቡስ መስመሮች፣ የተዘጉ የመዋለ ሕጻናት ተቋማት ወይም ትምህርት ቤቶች፣ ወይም በሱፐርማርኬቶች እና በሌሎች መደብሮች ውስጥ ያነሱ ምርጫዎች።

የCambridge ማህበረሰብ ለመጠበቅ የበኩላችሁን መወጣታችሁን ስለቀጠላችሁ እና መሰግናለን!

# የከተማ አስተዳዳሪ መልዕክት

በጥር 3፣ 2022፣ ከተማዋ የ 2022-2023 የ Cambridge City Council ቃለ መሃላ በ Central Square በ Starlight Square በተካሄደው የውጪ ስነ ስርዓት አክብሯል። የ City Council የመጀመሪያው አፊሴላዊ ተግባር ከንቲባ ለሚመጣው ጊዜ መምረጥ ነበር። Mayor Siddiqui እንደገና ደስ ለማለት አፈልጋለሁ እና አዲስ እና የተመለሱ የ City Council አባላት እንዲሁ ደህና መጣችሁ።

የፖሊሲ ግቦቹን ለማሳካት ከ City Council ጋር ለመስራት እና የ FY23 በጀት የከተማውን ቅድሚያ የሚሰጣቸውን ጉዳዮች የሚያንፀባርቅ መሆኑን ለማረጋገጥ በጉጉት እጠብቃለሁ። የእኛ ልዩ የሥራ አቅጣጫ ከካውንስል ጋር ካለው የቅርብ ትብብር ጋር ተደምሮ ከተማው ምላሽ እንዲሰጥ እና ለ COVID-19 ወረርሽኝ ነዋሪዎቻችን እና የአካባቢ ንግዶች ከከተማው የሚጠብቁትን ሰፊ ፕሮግራሞች፣ ተነሳሽነቶች እና አገልግሎቶች መስጠቱን በመቀጠል አስችሎታል።

በ Omnicom ልዩነት ወደ አዲስ አመት ሲገባ እና ተከትሎ ለተፈጠረው የ COVID-19 ጉዳዮች ምላሽ ለመስጠት ደከመኝ ስለሆኑ ሳይሉ የሰሩትን የከተማውን ሰራተኞች ማመስገን አፈልጋለሁ። ባለፉት ሁለት ዓመታት

የተዘረጋው የህብረተሰብ ጤና መሠረተ ልማት በዋጋ ሊተመን የማይችል ነው። ከነጻ ከተማ የ COVID-19 መመርመሪያ ጣቢያዎች፣ የክትባት እና የማጠናከሪያ ክሊኒኮች እና ጠንካራ የህዝብ መረጃ እና የህዝብ ጤና መመሪያ ጥረቶች ማህበረሰባችን የችግሮችን መጨመር ለመቋቋም እና ነዋሪዎቻችን የሚፈልጉትን ግብአት ለማቅረብ ዝግጁ የሆኑ መሳሪያዎች ነበሩ። ራሳቸውን ጠብቁ።

የ COVID-19 ክትባትን ተከትሎ ተጨማሪ መጠን ያለው የ COVID-19 ወረርሽኝን ለመዋጋት ብቸኛው ምርጫ መንገድ እንደሆነ እናውቃለን። ለክትባት ወይም ለማበረታቻ ሾት ብቁ የሆነ ሁሉ አንድ እንዲወስድ አሳስባለሁ።

የኛ የህዝብ ጤና ባለሞያዎች አሁን ያሉት ክትባቶች የ Omicron ልዩነትን ጨምሮ ከከባድ ህመም፣ ሆስፒታል መተኛት እና በ COVID-19 ኢንፌክሽን ምክንያት ከሚሞቱ ሰዎች ይከለክላሉ ተብሎ ይጠበቃል። በጅኑዋር ወር መጨረሻ፣ ከ 90% በላይ የሚሆኑ የ Cambridge ነዋሪዎች ቢያንስ አንድ መጠን ክትባት ወስደዋል።

የ COVID-19 ሰስተኛ ዓመት እንደገባን፣ ሁላችንም ተሰባጭን እና ደክመናል። ከጥቂት ወራት በፊት ለተከተቡ ሰዎች በምክንያታዊነት አስተማማኝ ናቸው ተብለው የሚታሰቡ ተግባራት አሁን



ሥራ አስኪያጅ Louis A. DePasquale

የበለጠ ስጋት አላቸው። እርስዎን ለ COVID-19 ሊያጋልጡ የሚችሉ ውሳኔዎች ቤተሰብዎን፣ ጓደኞችዎን፣ ቤተሰብዎን፣ የሰራ ባልደረቦችዎን እና የማህበረሰቡ አባላትን (ያልተከተቡ ልጆችን፣ የሰውነት በሽታ የመከላከል ስርዓታቸው የተዳከመ ግለሰቦች እና ሌሎች ተጋላጭ ሰዎችን ጨምሮ) ይነካል። ሆኖም እንደ ግለሰብ እና እንደ ማህበረሰብ ልንወስድዎት የሚገቡ እርምጃዎችን እናውቃለን። የሚመከሩትን የ COVID-19 ክትባቶችን በመቀበል፣ ከቤተሰባችን ውጭ ባሉ ሌሎች ሰዎች ላይ ማስክ በመልበስ፣ ህመም ሲሰማን ቤት በመቆየት፣ ጥሩ የእጅ ንፅህናን በመጠበቅ እና ማግለልን እና የገለልተኝነት ምክሮችን በማክበር ወረርሽኙን እንዲቆም በመርዳት ላይ ትልቅ ተጽእኖ እናደርጋለን።

*Louis DePasquale*



## ደዘቶች

- 2-3** መኖሪያ ቤት በተመጣጣኝ ዋጋ ማቆየት
- 4-5** Participatory Budgeting ነዋሪዎችን ያሳትፋል
- 6-7** ለእሳት ማደያዎች ዋና እድሳት
- 8-9** እሳትን ስለመታገል ታሪካዊ ዕይታ
- 10-11** City Scholarship የትምህርት ወጪዎችን ማካካሻ
- 12-13** Public Space Lab
- 14-20** የአንቀጽ ድምቀቶች ትርጉሞች

ሽፋን: ትFresh Pond Apartments Photo: የአየር ላይ እይታ- Kyle Klein.



# ከፍተኛ ስኬት: ለ1,000 የዋሪዎች ተመ ጣጣኝ መኖሪያ ቤትን መጠበቅ

“Cambridge በተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤት ተነሳሽነት ግንባር  
ቀደም ነው። አቅምን ያገናዘበ መኖሪያ ቤት የከተማዋ ከፍተኛ  
ቅድሚያ የሚሰጠው ጉዳይ ነው። እና ይህን አስፈላጊ ግብ  
ለመደገፍ ጠንካራ ኢንሸስትመንቶችን ማድረጋችንን እንቀጥላለን።”

– Cambridge የከተማ አስተዳዳሪ፣ Louis A. DePasquale

# Fresh Pond Apartments ማይክሮኮስትን ይወ ክላሉ የ Cambridge ልዩነት እና ንዝረት



**የ**ከ Alewife station ደረጃዎች፣ ወደ ላይ የሚወጡ ሦስት የጡብ ማማዎች North Cambridge ገጽታን ያመለክታሉ። በአቅራቢያው ያሉትን ጠመዝማዛ መናፈሻ መንገዶች በአግር መሄድ፣ የተለያዩ ቋንቋዎችን ከልጆች ጀርባ ሲጫወቱ ይሰማሉ። Fresh Pond Apartments ማይክሮኮስትን የCambridge ልዩነት እና ንዝረት ይወክላሉ። ከ 1,000 በላይ ነዋሪዎች የሚኖሩት እነዚህ ከፍተኛ ከፍታ ቦታዎች የሠፈሩ በጣም ታዋቂ ምልክት መሆናቸው ተገቢ ነው።

በ 1970 የአፓርታሜንት ሕንፃ ካምብሪጅ ውስጥ ከተገነባበት ጊዜ ጀምሮ ለነዋሪዎች ተመጣጣኝ መኖሪያ ቤት ሰጥቷል። በአክቶበር 2020 ከተማው ለቀጣዩ የቤተሰብ ትውልድ አቅምን ለማረጋገጥ የረጅም ጊዜ ጥረቶች አካል በሆነው በ Fresh Pond Apartments የሚገኙትን 504 ዩኒቶች ሁሉ ተደራሽነት ለማስጠበቅ ከSchochet ኩባንያዎች ጋር ስምምነት ላይ መድረሱን አስታውቋል።

Mayor Sumbul Siddiqui “በ Fresh Pond የሚገኙት 504 ክፍሎች ለሚቀጥሉት 50 ዓመታት በተመጣጣኝ ዋጋ መቆየታቸው በጣም ደስተኛ ነኝ” ብለዋል። “እኔ ራሴ እዚያ ስኖር፣ የእነዚያ ክፍሎች እያንዳንዳቸው ምን ያህል አስፈላጊ እንደሆኑ አውቃለሁ ማህበረሰቡ”

ትረስት የፋይናንስ ቁርጠኝነትን ከአጥፍ በላይ አሳድጋለች። በFYP21፣ ከተማዋ ከ \$246.5 ሚሊዮን በላይ ለተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤት ውጥኖች ሰጥታለች። እነዚህ ገንዘቦች እስከ ዛሬ ከ 3,721 በላይ ተመጣጣኝ ክፍሎችን ለመጠበቅ ወይም ለመፍጠር ጥቅም ላይ ውለዋል።

“Cambridge በተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤት ተነሳሽነት ግንባር ቀደም ነው” ሲሉ የከተማ አስተዳዳሪ Louis A. DePasquale ተናግረዋል። “አቅምን ያገናዘበ መኖሪያ ቤት የከተማዋ ከፍተኛ ቅድሚያ የሚሰጠው ጉዳይ ነው፣ እና ይህን አስፈላጊ ግብ ለመደገፍ ጠንካራ ኢንቨስትመንቶችን ማድረጋችንን እንቀጥላለን።”

Fresh Pond ጥበቃ ከተማዋ በተመጣጣኝ ዋጋ መኖሪያ ቤት የገባችውን ቁርጠኝነት ለማሳካት ጠቃሚ ስኬት ሲሆን ባለፉት ሁለት ዓመታት ውስጥ የታዩትን ተከታታይ ርካሽ የቤት ስኬቶችን ማሳደግ ነው። ከዚህ በታች ጥቂት ሌሎች ታዋቂ እድገቶች አሉ።

Assistant City Manager for Community Development, Iram Farooq “ተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤቶችን መጠበቅ ማለት ሰዎችን በቤታቸው ውስጥ ማስቀመጥ እና የዚህን ከተማ ልዩነት እና ህይወት መጠበቅ ማለት ነው” ብለዋል። “ይህ ሥራ እንግዳ ተቀባይ እና ሁሉንም ያካተተ ማህበረሰብን ለመጠበቅ አስፈላጊ ነው”

ቤተሰቦች መኖሪያ ነው። ፊንች እንዲሁ የPassive House የምስክር ወረቀት ተቀብሏል እና ከፍተኛውን የኢነርጂ-ውጤታማነት እና ዘላቂነት ደረጃዎችን ያሟላል። ከFresh Pond Reservoir የሚገኘው Finch Cambridge መንቀሳቀሻን፣ ማህበረሰብን እና የተፈጥሮ ተደራሽነትን በሚደግፉ የተለያዩ መገልገያዎች ለነዋሪዎቹ ሁለንተናዊ ጤናማ የመኖሪያ አካባቢን እንደሚሰጥ ቃል ገብቷል።

**Frost Terrace**  
ነዋሪዎች በቅርቡ በፖርተር አደባባይ እምብርት ውስጥ በሚገኘው Frost Terrace ወደ አዲስ ቤቶች ተዛውረዋል፣ ይህም በተጨማሪም መጓጓዣ ተኮር እና ተለዋዋጭ ሰፈር ላሉ 40 አባወራዎች ተመጣጣኝ ቤቶችን አቀረበ። ዘላቂው ሕንፃ በ LEED የተረጋገጠ፣ በፀሃይ ፓነሎች፣ በዝናብ ውሃ አስተዳደር እና በሃይል ጭጣቢ መሳሪያዎች የተሞላ ነው። ከተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤት ፕሮጀክት በተጨማሪም ታሪካዊ የጥበቃ ፕሮጀክት፣ ይህ ማራኪ እና የታደሰ ህንፃ ለቀጣይ አመታት ተመጣጣኝ መኖሪያ ቤት እየሰጠ የጎዳናውን ገጽታ ያሳድጋል።

**Squirrelwood**  
ባለፈው አመት፣ በፖርት ሰፈር 23 አዲዲስ ተመጣጣኝ ዋጋ ያላቸው ክፍሎች የተጠናቀቁት በተደረገው ጥረት በ Linwood 45 እና 20 ዩኒቶች በአቅራቢያው በሚገኘው Squirrelwood አፓርታሜንቶች ላይ ተመጣጣኝ ዋጋን አስጠብቆ ነበር። ጥምር ጥረቱ በጣም ዝቅተኛ ገቢ ላላቸው ቤተሰቦች መኖሪያ ቤትን (ከ 30% አካባቢ መካከለኛ ገቢ [AMI])፣ ዝቅተኛ እና መካከለኛ ገቢ ያላቸው ቤተሰቦች (30%-60% AMI) እና መካከለኛን ጨምሮ ሰፊ ገቢ ላላቸው አባወራዎች ክፍሎችን ያጠቃልላል። የገቢ ቤተሰቦች (60% -100% AMI)።

በCambridge ውስጥ ስላለው ተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤት እድሎች የበለጠ መረጃ ለማግኘት [cambridgema.gov/housing](http://cambridgema.gov/housing) ን ይጎብኙ።

## በFYP21፣ ከተማዋ ከ\$246.5 million በላይ ለተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤት ውጥኖች ሰጥታለች። እነዚህ ገንዘቦች እስከ ዛሬ ከ 3,721 በላይ ተመጣጣኝ ክፍሎችን ለመጠበቅ ወይም ለመፍጠር ጥቅም ላይ ውለዋል።

የመኖሪያ ቤቶች ወጪ እየናረ ባለበት ወቅት፣ ነዋሪዎች በየአካባቢያቸው እንዲቆዩ መርዳት ለብዙ ከተሞች ፈታኝ ሆኖ ቆይቷል። ካምብሪጅ በተመጣጣኝ ዋጋ መኖሪያ ቤት ለነዋሪዎች ተደራሽ ለማድረግ በሚያደርገው ጥረት ጸንቷል። ላለፉት ሶስት አመታት ከተማዋ በበጀት ዓመቱ ከ \$32 ሚሊዮን ዶላር በላይ ለሆነው ለተመጣጣኝ የመኖሪያ ቤቶች

**Finch Cambridge**  
በAlewife የሚገኘው ይህ ባለ 98 ዩኒት ህንፃ በ Cambridge ውስጥ በ 40 ዓመታት ውስጥ ትልቁ አዲሱ affordable ግንባታ ነው። በ 2020 የተጠናቀቀው ይህ ዘላቂ፣ ተቋቋሚ እና ተመጣጣኝ ህንፃ አሁን ወደ 100 የሚጠጉ ዝቅተኛ መካከለኛ እና መካከለኛ ገቢ ያላቸው

# Participatory Budgeting ውስጥ ነዋሪዎችን ያሳትፋል በማህበረሰብ የሚመራ Cambridge ለማሻሻል የካፒታል ፕሮጀክቶች

ከ 2014 በCambridge ከተጀመረበት ጊዜ ጀምሮ አሳታፊ በጀት (PB) በበጀት አወጣጥ እና በከተማ ግንባታ ሂደት ውስጥ ነዋሪዎችን በቀጥታ የሚያሳትፍበት፣ የዜጎችን ተሳትፎ እና የማህበረሰብ መንፈስ ለማሳደግ እና የከተማዋ ካፒታል ፕላን ቅድሚያ የሚሰጣቸውን ጉዳዮች የሚያንፀባርቅበት ልዩ መንገድ ሆኖ አገልግሏል። የCambridge ነዋሪዎች እና ባለድርሻ አካላት።

አሳታፊ ባጀት የማህበረሰብ አባላት የመንግስት በጀትን ከፊል እንዴት ማውጣት እንዳለባቸው በቀጥታ የሚወስኑበት ዲሞክራሲያዊ ሂደት ነው። በ Cambridge ውስጥ፣ የፕሮጀክት ማሻሻያ ሃሳቦችን የማስረከብ እና በኋላ በማህበረሰብ ድምጽ መስጫ ላይ በተጨማሪ ፕሮጀክቶች ላይ ድምጽ የመስጠት ሂደት፣ ዕድሜያቸው 12 እና ከዚያ በላይ ለሆኑ ነዋሪዎች፣ ሁለንተኛ የ6ኛ ክፍል ተማሪዎችን ጨምሮ፣ እንዲሁም በ Cambridge ውስጥ ለሚኖሩ የአሜሪካ ዜጎች እና የዩኒቨርሲቲ ተማሪዎች ክፍት ነው።

በመጀመሪያዎቹ ስምንት የPB ዑደቶች የካምብሪጅ ነዋሪዎች ከ \$6.3 ሚሊዮን በላይ ወጪ ለማድረግ ድምጽ ሰጥተዋል፣ እንደ ዛሬኛ ያሉ ፕሮጀክቶችን በገንዘብ መደገፍ፣ ቴክኖሎጂ ለማህበረሰብ ትምህርት ማዕከል እና ለCambridge

"የዚህ አመት ጠንካራ ተሳትፎ ነዋሪዎቻችን ለማህበረሰባቸው ያላቸውን ፍቅር የሚያሳይ ነው።" በCambridge PB ታሪክ ውስጥ ሁለተኛው ክፍተኛ የመራጮች ተሳትፎ መጠን ነበረ። ከከተማው የበጀት አወጣጥ ሂደት ጋር ህዝቡን ማሳተፍ በመቀጠላችን ኩራት ይሰማኛል። ለአሳታፊ በጀት ምስጋና ይግባውና የካምብሪጅ ነዋሪዎች በማህበረሰብ የሚመሩ የካፒታል ፕሮጀክቶችን ለመወሰን እውነተኛ ባለድርሻዎች ይሆናሉ። በዚህ አመት ዑደት ላይ ተጨማሪ \$140,000 በመጨመር የኤሌክትሪክ ተሽከርካሪ ቻርጅ ማደያዎችን እንደ ሰባተኛ አሸናፊ ፕሮጀክት መላ በመላ ለመደገፍ በመቻሉ ይሰተኛ ነኝ።"

የCambridge City Manager Louis A. DePasquale ተናግረዋል።

የመጨረሻው የPB ዑደት ለግምት 1,070 ሃሳቦችን ፈጥሯል። ከ 50 በላይ የበጎ ፈቃደኞች የበጀት ተወካዮች በአምስት ኮሚቴዎች ውስጥ እዚያን ሃሳቦች ለመመርመር እና ለመገምገም ሰርተዋል እና በPB ድምጽ አሰጣጥ ሂደት 20 የመጨረሻ ሃሳቦችን ለማህበረሰብ ድምጽ አዘጋጅተዋል። በዲሴምበር ወር 7:441 የCambridge ነዋሪዎች ከከተማው FY23 \$1 million እንዴት ማውጣት እንደሚችሉ ላይ ድምጽ ሰጥተዋል የካፒታል በጀት።

"የዚህ አመት ጠንካራ ተሳትፎ ነዋሪዎቻችን ለማህበረሰባቸው ያላቸውን ፍቅር የሚያሳይ ነው።" ከከተማው የበጀት አወጣጥ ሂደት ጋር ህዝቡን ማሳተፍ በመቀጠላችን ኩራት ይሰማኛል። ለParticipatory Budgeting ምስጋና ይግባውና የCambridge ነዋሪዎች በማህበረሰብ የሚመሩ የካፒታል ፕሮጀክቶችን ለመወሰን እውነተኛ ባለድርሻዎች ይሆናሉ።  
— Cambridge የከተማ አስተዳዳሪ Louis A. DePasquale

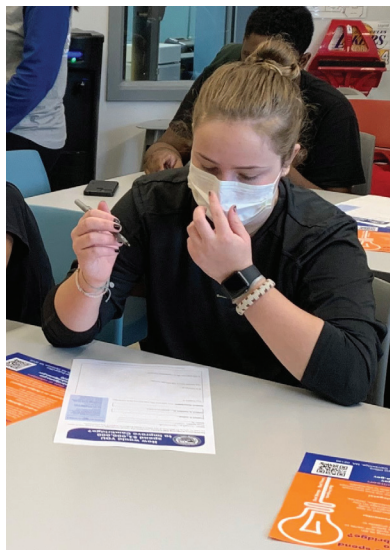
የህዝብ ቤተ መጻሕፍት፣ Cambridge Youth Centers፣ laundry access at Cambridge Rindge and Latin School (CRLS)። እና ለልተቀመጡ ነዋሪዎች ወሳኝ መገልገያ መሳሪያዎች።

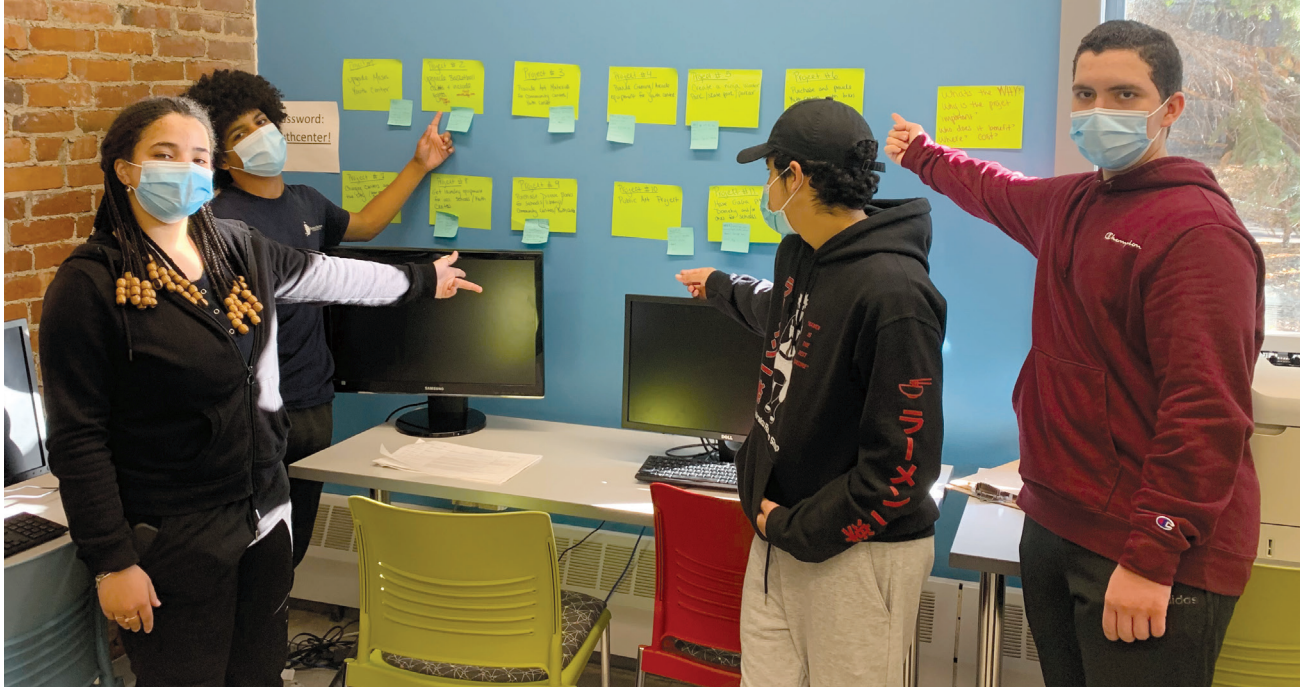


## የሚከተሉት 7 ፕሮጀክቶች በ FY23 የካፒታል ፈንድ \$1,140,000 አሸንፈዋል፡

- Home Essentials for Newly Housed Residents (\$60,000)
- Keep Cambridge Clean (\$80,000)
- STEAM Upgrades for Youth Centers (\$110,000)
- Public Bathroom (\$400,000)
- African American & Indigenous Peoples Historical Reckoning Project (\$180,000)
- Traffic Signals for Cyclists (\$60,000)
- Electric Vehicle Charging Stations (\$250,000)

ስለ PB አሸናፊ ፕሮጀክቶች የበለጠ ለማወቅ [pb.cambridgema.gov](http://pb.cambridgema.gov) ን ይጎብኙ። ለበለጠ መረጃ ያነጋግሩ የከተማው በጀት ቢሮ በ [pb@cambridgema.gov](mailto:pb@cambridgema.gov) ወይም 617-349-4270.





## አንዳንድ የCambridge ነዋሪዎች ስለ Participatory Budgeting አያያዝ ምን እንዳሉ ይወቁ:-

“PB ልዩ መንገድ ነው የማህበረሰብ ግብአት ለማግኘት - ድንቅ ነው ብዬ አስባለሁ። እኔ ትንሽ የ PB evangelist ነኝ- ሌላ ዙር ሊኖረን ገለጻ ቁጥር በ Cambridge የሚኖሩ የሰራ ገልገሎቹን አነጋግሮ ለእነሱ አገናኝ እልክላቸዋለሁ። እድሜያቸው 12 ዓመት የሆኑ ልጆች እንዲመርጡ መፍቀዱ አስደናቂ ነገር ነው ብዬ አስባለሁ። በአሥራዎቹ ዕድሜው ሰጥቶ የሚገኘው ልጅ በጣም ጥሩ ነው ብሎ ያስባል እና በሁሉም ዙር ድምጽ ሰጥቷል አልፎ ተርፎም ሁለት ሀሳቦችን አስገብቷል። በምርጫ እና በዲሞክራሲ ላይ ፍላጎት ለማዳበር እንዴት ያለ ጥሩ መንገድ ነው። ይህንን ፕሮጀክት እንዲሰሩ በዜጎችም ላይ ስለመኑ እናመሰግናለን።”

- የ PB Participant

“Cambridge ለተለያዩ ለፈጠራ፣ ሩህሩህ እና ዘላቂ ከተሞች በእንቅስቃሴው ግንባር ቀደም ሆኖ እንዲቆይ ያግዘዋል።”

- የPB Participant

“በጣም ጥሩ ይመስለኛል ያልሆኑ ሰዎች እዚህ የተወለዱ እና ዜጎች ያልሆኑ ሰዎች ድምጽ መስጠት ይችላሉ። እና ልጆች ይችላሉ ድምጽም ሰጥ።”

- PB Voter

“እንደ ቋሚ ነዋሪ በ US ውስጥ ምንም ዓይነት የፖለቲካ አስተያየት በሌለው በዚህ የበጀት አወጣጥ ሂደት ውስጥ መሳተፍ በመቻሌ ደስተኛ ነኝ።”

- PB Voter

“አሳታፊ በጀት ማውጣት ጥሩ ሀሳብ ብቻ ሳይሆን የማህበረሰብ ተሳትፎን ለመቅረብ ትክክለኛው መንገድ ነው።”

- የ PB Survey Respondent





# ዋና እድሳት ወደ የCAMBRIDGE የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያዎች በደንብ እየተካሄደ ነው።

“ በ ለእነዚህ አስፈላጊ የእሳት አደጋ ጣቢያ እድሳት እና የህብረተሰባችንን ደህንነት ለመጠበቅ በየአለቱ አደጋ ለሚወስዱት የመጀመሪያ ምላሽ ሰጪዎቻችን የመኖሪያ አካባቢዎችን ለማሻሻል ከተማው \$72 ሚሊዮን የሚገመት መዋዕለ ንዋይ በማፍሰሱ በጣም ተደስቻለሁ።

– Cambridge የከተማ አስተዳዳሪ፣ Louis A. DePasquale ”

# አዳዲስ ዲዛይኖች ተሻ ሽለዋል የውስጥ አቀማ መጠኖች የእሳት አደጋ ቤቶች



**የ**ባለብዙ-ዓመት፣ የ \$72 ሚሊዮን የካምብሪጅ እድሳት ብዙዎቹ በ1800ዎቹ መጨረሻ የተገነቡ 8 የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያዎች በጥሩ ሁኔታ በመካሄድ ላይ ናቸው። በFY18 የ2 ሚሊዮን ዶላር የቅድሚያ ገንዘብ ለሥራ እና ለኑሮ ሁኔታዎችን ለማሻሻል ለብዙ የእሳት አደጋ ማደያዎች አፋጣኝ ጥገና የሚሆን ገንዘብ ሰጥቷል።

ሰጪዎቻችን የመኖሪያ አካባቢዎችን ለማሻሻል \$72 ሚሊዮን የሚገመት መዋዕለ ንዋይ በማፍሰሱ በጣም ተደስቻለሁ" ብለዋል የCambridge የከተማ አስተዳዳሪ Louis A. DePasquale። የግንባታ ማሻሻያ እና/ወይም እድሳት እስከ ዛሬ ወይም በስራው ላይ የተጠናቀቁት

ማሻሻያዎች፣ አዲስ መብራት፣ የአካል ብቃት ቦታ እና ሌሎችንም ያካትታል። የመጀመሪያው ፎቅ የሰራተኞች እና የመሳሪያዎች ብክለትን የሚያደግ ቦታ እና የተለየ የቤንከር ማርሽ ማስወገጃ (ከጭስ ብክለትን ለማጠብ) ያካትታል። በሁለተኛው ፎቅ ላይ ያለው የመኖሪያ ቦታ 6 አዲስ መኝታ ቤቶች ፣ 3 መጻዳጃ ቤቶች እና ማጠቢያ እና ማድረቂያ ያካትታል ።

**East Cambridge, Station 3 (175 Cambridge Street).** በድምሩ \$1.7 ሚሊዮን ዶላር ማሻሻያ የተደረገው ለኤሌክትሪክ እና HVAC ሲስተሞች፣ ሁለተኛ ፎቅ መብራት እና ጣሪያ ነው። በ 2022 በህንፃው ውስጥ ያለው ዋናው የንፅህና ማስወገጃ ቴቦ ይተካ እና አዲስ የመጠባበቂያ ጀነሬተር ተቀርጾ ይጫናል።

**Lexington Ave., Station 9 (167 Lexington Avenue).** የ \$4.3 ሚሊዮን ዶላር እድሳት፣ ለማጠናቀቅ ታቅዶ ነበር። ማርች 2022፣ የተሻሻለ የHVAC ስርዓት፣ አዲስ የሚረጭ ስርዓት፣ አዲስ የወጥ ቤት እቃዎች፣ ካቢኔቶች እና ጠረጴዛዎች፣ የIT ማሻሻያዎች፣ አዲስ መብራት፣ የአካል ብቃት አካባቢ እና ሌሎችንም ያካትታል። የመጀመሪያው ፎቅ የሰራተኞች እና የመሳሪያዎች ብክለትን ያካትታል አካባቢ እና ቤንከር ማርሽ አውጪ። የተለየ የመኖሪያ ቦታ 4 አዲስ መኝታ ቤቶች፣ 2 መጻዳጃ ቤቶች እና ማጠቢያ እና ማድረቂያ ያካትታል።



**Taylor Square, Station 8 (113 Garden Street).** የ\$7.2 ሚሊዮን እድሳት ሰፊ የሕንፃ እና የኢንርጂ ቁጠባ ማሻሻያዎችን፣ ከጂኦተርማል HVAC ሲስተም፣ LED መብራት፣ አዲስ ጣሪያ እና የፀሐይ ፓነሎች ያካተተ ነው። ህንጻው በጥልቀት

የእሳት አደጋ መከላከያ ዋና መሥሪያ ቤት እድሳት በዚህ ዓመት መጨረሻ ይጀምራል ተብሎ ይጠበቃል። በላፊይት ስኩዌር የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያ ላይ የማሻሻያ ዲዛይን ስራ የተጀመረ ሲሆን ለኢንግን ስኩዌር እሳት ጣቢያ የአዋጭነት ጥናት እየተካሄደ ነው። ለፖርተር ስኩዌር የእሳት አደጋ ጣቢያ የዲዛይን ስራ ለ 2023 ተይዟል።

እድሳቱ ከሌሎች የእሳት አደጋ ቤቶች አካባቢዎች ራቅ ብሎ የመኖሪያ አካባቢዎችን ማግኘትን ያካትታል። ይህ በእሳት አደጋ መከላከያ መሳሪያዎች እና

ታጥቦ ቀለም የተቀባ ሲሆን ወጥ ቤቱም ታድሷል። የመብረቅ መከላከያ እና የአደጋ ጊዜ ጀነሬተርም ተጭነዋል።

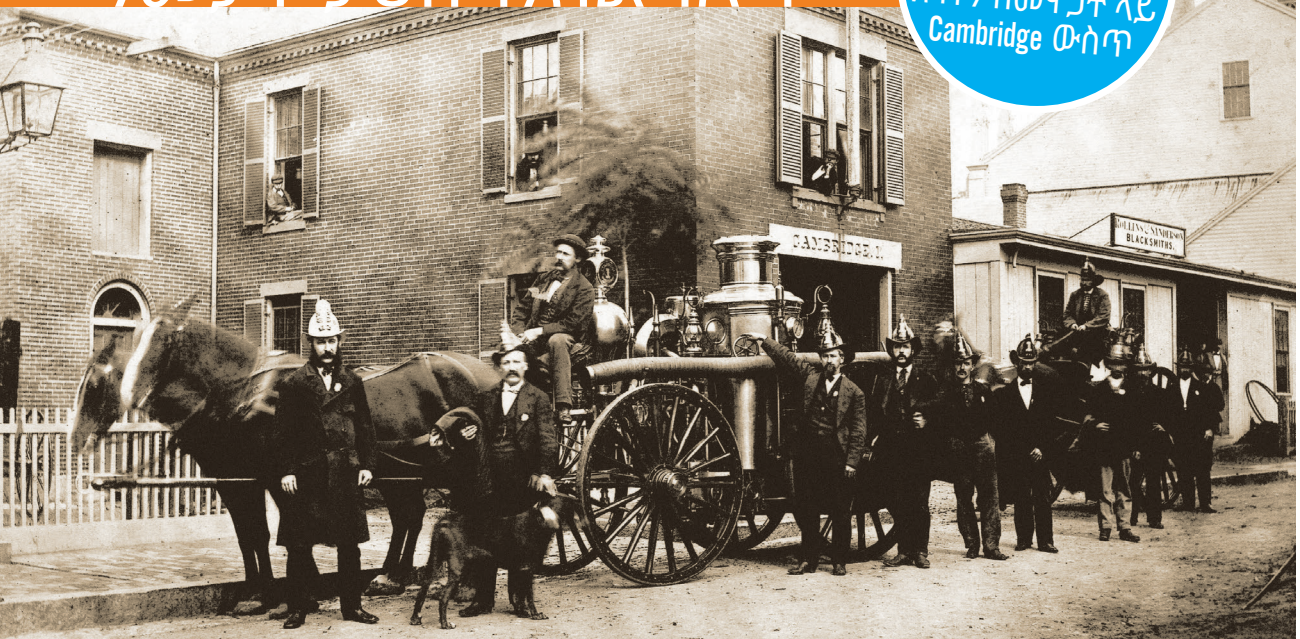
**"የCambridge የእሳት አደጋ መከላከያ ክፍል ወንዶች እና ሴቶች የከተማው ሥራ አስኪያጅ እና City Council ጋር እነዚህን ጉልህ ማሻሻያዎች ለማድረግ ላደረጉት ኢንቨስትመንት እና ቁርጠኝነት አመሰግናለሁ" ብለዋል የFire Chief Gerard E. Mahoney.**

"የCambridge የእሳት አደጋ መከላከያ ክፍል ወንዶች እና ሴቶች የከተማው ሥራ አስኪያጅ እና City Council ጋር እነዚህን ጉልህ ማሻሻያዎች ለማድረግ ላደረጉት ኢንቨስትመንት እና ቁርጠኝነት አመሰግናለሁ" ብለዋል የFire Chief Gerard E. Mahoney. "የእሳት አደጋ ስራ ተቋቋሞችን ከምርጫ መሳሪያዎች እና ስልጠናዎች ጋር ተዳምረው የሚሰሩበት ደህንነቱ የተጠበቀ እና ደህንነቱ የተጠበቀ አካባቢ ለማቅረብ ቆርጠናል."

መሳሪያዎች ላይ ሊጠበቁ በሚችሉ እሳቶች ለረጅም ጊዜ ብክለት ተጋላጭነትን ይቀንሳል። "ከተማው ለእነዚህ አስፈላጊ የእሳት አደጋ ጣቢያዎች እድሳት እና በየቀኑ ለአደጋ ለሚጋለጡት የመጀመሪያ ምላሽ

**River Street, Station 6 (176 River Street).** የ \$5.4 ሚሊዮን እድሳት፣ በማርች 2022 ለማጠናቀቅ ታቅዶ፣ የተሻሻለ የጂኦተርማል HVAC ስርዓት፣ አዲስ የሚረጭ ስርዓት፣ አዲስ የወጥ ቤት እቃዎች፣ ካቢኔቶች እና ጠረጴዛዎች፣ የIT

# የ Cambridge የእሳት አደጋ መከላከያ ክፍል; የ 190 ዓመታት ታሪክ የአገልግሎት



በ 1634፣ William Wood ካCambridge “በNew England ውስጥ ካሉት እጅግ በጣም ጥሩ እና ጥሩ የታመቁ ቶውንስ አንዱ፣ ብዙ ፍትሃዊ መዋቅሮች ያሉት፣ ብዙ የሚያመጥና የተስተካከሉ መንገዶች ያሉት” (New Englands Prospect)። ሁሉም “የተስተካከሉ ግንባታዎች” ማለትም ቤቶች፣ ህንጻዎች እና የመሰብሰቢያ አዳራሽ - ከእንጨት የተሠሩ ነበሩ እና ብዙዎቹ መጀመሪያ ላይ በጨው ረግረጋማ ድርቆሽ በሳር የተሸፈነ ነበር። በማርች 1631፣ Thomas Dudley “ማንም ሰው... የጭስ ማውጫውን በእንጨት እንዳይሠራ፣ ጣራውንም በአሳር እንዳይሸፍን” አዘዘ።

በኋላ ከተማዋ የጭስ ማውጫዎች በየወሩ እንዲታጠቡ እና እያንዳንዱ ቤተሰብ ወደ ቤቱ ጫፍ የሚደርስ መሰላል እንዲኖራቸው ጠየቀ። የእሳት አደጋን መዋጋት የተጀመረው እንደ ማህበረሰብ ጥረት፣ ጎረቤት ጎረቤትን እየረዳ ነው። በኋላ ላይ የግል የእሳት አደጋ ማህበራት ተቋቋሙ። የMassachusetts legislature አውጪ የCambridge የእሳት አደጋ መከላከያ ክፍልን እስከ 1832 ድረስ አቋቋመ። በዋነኛነት በጎ ፈቃደኞች የመጀመሪያው ኩባንያ ስድስት በእጅ የሚንቀሳቀሱ ሞተሮችን እና አንድ መሰላል መኪናን ያስተዳድራል።

በ 1834 ከተማዋ Cambridge 1; በመባል የሚታወቅ ቆንጆ የጡብ ማገዶ ገነባች. (ከላይ ባለው ድቶ ላይ ባለው ዋናው በር ላይ በግራናይት ሌንቴል ውስጥ የተቀረጸውን ስም ልብ ይበሉ)። ሕንፃው በ 1864 ኩባንያው አዲስ የአንፋሎት ፓምፕ ሞተር ሲያገኝ (በደቀው ላይም ይታያል)። ወንዶቹ ከሹፊሩ በስተቀር ረጅም የእሳት መከላከያ ኮፍያ ያደርጋሉ። ከፈረሶቹ ፊት ለፊት ያለው በረንዳ የተሸፈነው ጨዋ ሰው የኩባንያው foreman፣ George O. Rollins. ይችላል።

Photo 1864። Courtesy The Bostonian Society.  
የ“Cambridge 1” ሊንቴል ይኖራል። በ 1922 ፣ ጣቢያውን በሚተካው ጋራቶ ፊት ለፊት ተካትቷል። ከዚያም በ 1947 ሕንፃው ምግብ ቤት በሚሆንበት ጊዜ ተለጠፈ። lintel በ2001 የተከፈተ ሲሆን ዛሬም በ27 Church Street ላይ ሊታይ ይችላል።



በኤፕሪል 15፣ 1861፣ ፕሬዝዳንት Lincoln በ Fort Sumter ላይ ከደረሰው የኮንፌዴሬሽን ጥቃት በኋላ በጎ ፈቃደኞች እንዲመጡ ጥሪ ሲያቀርቡ፣ Cambridge ዝግጁ ነበር። በሴንትራል አደባባይ የህግ ባለሙያ የሆኑት James Richardson በJanuary ወር ላይ የአካባቢውን ወንዶች ኩባንያ አደራጅተው ነበር። Richardson "የእሳት አደጋ መከላከያ" በመባል ይታወቅ ነበር። እና ብዙዎቹ በጎ ፈቃደኞቹ በሞተር ቁጥር 2 የእሳት አደጋ መከላከያ ቦታ ላይ ተቀምጠዋል።

በ 1852 የተገነባው ከከተማው ሶስት የእሳት አደጋ ጣቢያዎች ትልቁ ሲሆን አሁን በCambridge ውስጥ እጅግ ጥንታዊው ያልተነሳ የእሳት አደጋ መከላከያ ነው። በ 1894 በLafayette Square አዲስ የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያ ሲገነባ፣ አሮጌው ህንፃ በChristian Mission Holiness Church በ1916 እስከተገዛ ድረስ በተከታታይ ባለቤቶቿ አለፈ።



CHC. Courtesy Christian Mission Holiness Church.



በ 1875 የCambridge ማዘጋጃ ቤት ህንጻዎች በEliot Square በአዲሱ የከተማ ህንፃ ላይ ለፍርድ ቤት፣ ለፖሊስ ጣቢያ፣ ለእሳት መከላከያ ቤት፣ ለትምህርት ክፍሎች እና 28 የእስር ቤት ክፍሎች ሰፊ ቦታ ነበራቸው። የCambridge የእሳት አደጋ መከላከያ ክፍል አሁን ወዳለው ዋና መሥሪያ ቤት ከተዛወረ በኋላ በ 1935 ፈርሷል በብርድዌይ።

CHC. Courtesy Capt. Steve Persson, CFD.

የከተማው ሕንፃ ሁለት የእሳት አደጋ መከላከያ ኩባንያዎችን ያቀፈ ነበር። ሞተር ቁጥር 1 በሚያብረቀርቅ የእንፋሎት ፓምፕ እና ባለ 3 ፈረስ ቡድን እና ሆሴ ቁጥር 1 በሁለት ነጭ ፈረሶች ተጎታታ። ድርጅቶቹን ያቋቋሙት አሥራ አራት ሰዎች ነበሩ።

የCambridge ልጅ እና ታላቅ በጎ አድራጊው Frederick Hastings Rindge የCambridge ማኑዋል ማሰልጠኛ ት/ቤትን መስርቶ ህንጻውን ነድፎ ስርዓተ ትምህርቱን ቀርጾ ወጣቶችን እንደ አናጢነት፣ መካኪኮች እና የእሳት አደጋ መከላከልን የመሳሰሉ ጠቃሚ ስራዎችን እንዲማሩ አስልጥኗል። በመግቢያው ላይ በሪንጅ የተቀናበሩ መስመሮች ነበሩ።

ሥራ ከታላቅ በረከቶቻችን እንዲ ነው። ሁሉም ሰው እውነተኛ ሥራ ሊኖረው ይገባል።

በትምህርት ቤቱ ያሉ ተማሪዎች በሙያዊ መሳሪያዎች ላይ ስልጠና ወስደዋል። የእሳት አደጋ መከላከያ መሳሪያዎች በተማሪ ቡድኖች፣ ደረጃዎች እና መጥሪያዎች የተሳሉ የሆሰፕ ማሳደግዎችን ያካትታል። በአቅራቢያው ባለው ፎቶ ፊት ለፊት፣ የመርከብ አባላት ተቦዎችን ከአንድ የውሃ ማጠራቀሚያ ጋር ያገናኙታል። ወደ ህንጻው ሲቀረብ፣ ወጣቶች በመሰለል ላይ ወደ ጣሪያው የሚጎትቱት አንድ ሠራተኞች በውሃ ካበጡ ተቦዎች ጋር ይታገላሉ።



Photo ca. 1889. CHC. Rindge Family Collection.

ሜካናይዘድ መሳሪያዎች በካምብሪጅ ውስጥ እስከ 20<sup>ኛው</sup> ክፍለ ዘመን መጀመሪያ ድረስ አልተጀመረም። ከዚያ በፊት ዲፓርትመንቶች - በጥሬው - በፈረስ ጉልበት ላይ ይተማመናሉ።

ፎቶ ካ. 1904። Dennis Sullivan፣ በዋናው ጎዳና ላይ የሞተር ኩባንያ ቁጥር 7፣ የእሳት አደጋ መከላከያ ፈረሶችን፣ Charlie እና Johnnie ሲለማመዱ ይታያሉ። CHC. Courtesy Mrs. H. Laurence.

# የ City Scholarship የዋሪዎችን ደረዳል ማካካሻ እየጨመረ ነው። ትምህርታዊ ወጪዎች



**የ** The City of Cambridge Scholarship Fund የተቋቋመው በ 1993 የካምብሪጅ የዋሪዎች የድህረ-ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ለመከታተል ለሚፈልጉ የገንዘብ ድጋፍ ለመስጠት ነው። በ 2021 የCambridge ከተማ ለእያንዳንዳቸው 80 የ19 ትምህርት ዕድል 3,000 ዶላር በድምሩ \$240,000 ሰጠ። ፕሮግራሙ በ1993 ከተጀመረበት ጊዜ ጀምሮ፣ ከተማዋ በድምሩ \$2.9 ሚሊዮን 1,188 ስኮላርሺፕ ሰጥቷል።

35 ዓመታትን በትምህርት ያሳለፈው የCambridge የዋሪ John Kosko ገና ከጅምር የስኮላርሺፕ ምርጫ ኮሚቴ አባል ሆኖ ከሌሎች በጎ ፈቃደኞች እና የከተማ መሪዎች ጋር በCity of Cambridge Scholarship Program በማቋቋም ላይ በመስራት የመጀመሪያ ፕሮቶኮሎችን በማዘጋጀት እገዛ አድርጓል። እና ለዜጎች የሚመራ እና የገንዘብ ድጋፍ ፕሮግራም መመሪያዎች። Kosko አክለውም ፕሮግራሙን ማሻሻያዎችን ለማድረግ እንደ አስፈላጊነቱ ባለፉት አመታት በትንሹ ተስተካክሏል።

"በስኮላርሺፕ ፕሮግራም ላይ መስራት በፋይናንሺያል ዲፓርትመንት እና እያንዳንዳቸው የየራሳቸውን አመለካከቶች ወደ ሂደቱ ባመጡ ስድስት በጎ ፈቃደኞች መካከል በቡድን የሚመራ እንቅስቃሴ ነበር" ሲል ኮስኮ ተናግሯል። "በወቅቱ የፋይናንስ ኃላፊ የነበሩት የከተማ አስተዳዳሪ Louis DePasquale የስኮላርሺፕ ፕሮግራሙን በማሻሻል እና Cambridge እንደ ማህበረሰብ ለማድረግ የሚሞክረውን ነገር በሚወክል መልኩ በማድረግ ላይ ነበር - የተቸገሩ ሰዎችን ለመርዳት እና የተለያዩ የማህበረሰባችን አባላትን በመደገፍ ላይ ያተኮረ ነው።

Kosko የአመልካቹን ስም ስለማያውቁ የኮሚቴው የስኮላርሺፕ ማመልከቻ ግምገማ ሂደት በጣም ጥልቅ እና የሚይታወቅ መሆኑን ገልጿል። እያንዳንዱ መተግበሪያ ይገመገማል እና በአካዳሚክ ስኬት፣ በማህበረሰብ ተሳትፎ ወይም ከመደበኛ ትምህርት ውጭ እንቅስቃሴዎች፣ የገንዘብ ፍላጎት እና ልዩ ሁኔታዎች ላይ ተመስርቷል።

"ለአመታት ይህንን ፈንድ እንድናሳድግ ለረዱን ለጋስ ለሆኑ የድርጅት ለጋሾች፣ የንግድ ባለቤቶች እና የCambridge የዋሪዎች እንዲሁም ጊዜያቸውን ለሰጡ እና ሁሉንም ማመልከቻዎች በጥንቃቄ ለሚመረምሩ የስኮላርሺፕ ምርጫ ኮሚቴ አባላት እጅግ በጣም እናመሰግናለን። ለጋስነታቸው ከተማዋ ብዙ የCambridge የዋሪዎችን እንድትደግፍ ያስችላታል። እየጨመረ ያለውን የፋይናንስ ፈተናዎች መጋፈጥ የድህረ-ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት"

— Cambridge የከተማ አስተዳዳሪ Louis A. DePasquale

## አስተዋጽዖ ያድርጉ

### ቼኮች እንዲከፈሉ የተደረጉ የCity of Cambridge Scholarship Fund በገስታ ሊላክ ይችላል፡-

Cambridge Scholarship Fund, City of Cambridge, P.O. Box 2005, Cambridge, MA 02139 ወይም በመደበኛ የስራ ሰአታት በFinance Department Cashier's መስኮት ውስጥ በCity Hall በአካል ተገኝተው መጣል ይችላሉ።

መዋጮ እንዲሁ በመስመር ላይ በCambridgema.gov/cityscholarship.ሊደረግ ይችላል።

# የከተማ ስኮላር ሺፕ መረጃ

"ይህ ውጤታማ ፕሮግራም ይጠቅማል ማህበረሰባችን በበጎ ፈቃደኝነት ላይ የተመሰረተ ነው። ከዚህ ቀደም ካልለገሱ፣ ለማድረግ እንዲያስቡ እናበረታታዎታለን በዚህ አመት ልገሳ። እነዚህ ስኮላርሺፕ ለተማሪዎቻችን በጣም አስፈላጊ ናቸው።

- David Kale፣ ረዳት የከተማ አስተዳዳሪ ለ ፋይናንስ፣ የCity of Cambridge

## በመስመር ላይ ለስኮላርሺፕ ያመልክቱ

ፍላጎት ያላቸው ነዋሪዎች የብቃት መስፈርቶችን መገምገም እና ለ 2022 City Scholarship በመስመር ላይ በ [Cambridgema.gov/cityscholarship](http://Cambridgema.gov/cityscholarship)።



### የማመልከቻው የመጨረሻ ቀን ማርች 7፣ 2022 ነው።

- የማመልከቻው ደረቅ ቅጂ በCambridge Public Schools እና በCambridge City Hall፣ 795 Massachusetts Avenue።
- በፖስታ የሚቀርቡ ጥያቄዎች እና ጥያቄዎች ሊሆኑ ይችላሉ ወደ Finance Department at 617-349-4220 or [Scholarships@cambridgema.gov](mailto:Scholarships@cambridgema.gov)

Kosko “ብዙ የአካዳሚክ ውጤት ላይኖራቸው ይችላል ሁሉንም አመልካቾች፣ ስኮላርሺፕ መጀመሪያ ላይ ያላገኙትን እና አሁን በድህረ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እየተማሩ ያሉ አመልካቾችን እና የሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ለመከታተል የሚፈልጉ የጎልማሶች ተማሪዎችን እናስባለን” ብሏል። .

### የ 2016 የስኮላርሺፕ ተሸላሚ Farheen Abhura በፕሮግራሙ ላይ ያላትን ሀሳብ ታካፍላለች።

“በ 2016 የCambridge ከተማ ስኮላርሺፕ ማመልከት ለእኔ በጣም አስፈላጊ ነበር። በቤተሰቤ ውስጥ ኮሌጅ ለመግባት የመጀመሪያው ትውልድ አካል መሆኔ ብዙ ጫና አስከትሎብታል። ወላጆቼ ገንዘብ የሚያጠራቅሙላቸው ታናናሽ ወንድሞች ነበረኝ። በ 14 ዓመቴ መሥራት የጀመርኩት በወላጆቼ ላይ ጥገኛ ላለመሆን ብቻ ነው፤ ምክንያቱም እነሱ የበለጠ እንዳይጨነቁ አለባቸው።

ለከተማው ስኮላርሺፕ የማመልከት እድል ሲፈጠር፣ አላቅማማም። ለኮሌጅ የገንዘብ ድጋፍ ያስፈልገኝ ነበር እናም ውጤቶቼ እና አገልግሎቶቼ ለራሳቸው እንደሚናገሩ ተሰማኝ። ስኮላርሺፕ ሲሰጠኝ በጣም ተደስቻለሁ። በራሴም ሆነ በወላጆቼ ላይ የነበረኝን ሽክም በከፊል ለማራገፍ ረድቶኛል።

የመጀመሪያ ዲግሪዬን ባሳለፍኩባቸው አመታት የ City of Cambridge Scholarship የገንዘብ ድጋግን ስፈልግ እዚያ በመገኘቴ ረድቶኛል። በአራት አመታት ውስጥ በማንኛውም ጊዜ የመጠቀም ምርጫ ነበረኝ፣ ስለዚህ በጣም በሚያስፈልገኝ ጊዜ አስቀምጫለሁ። ያ ጊዜ በጂኒየር ዓመቴ መጣ። ለአካውንቲንግ ሜጅር ወስጄ በነበረኝ ኮርሶች ምክንያት ትምህርቴ መጨመር ጀመረ። ከተማዋን አጋግሮ በቀናት ውስጥ ትልቅ ሽክም እየወሰድኩ የትምህርቴ ክፍል ተከፍሏል። ከዚያ ስለ

ፋይናንሺያል ገጽታው ሳልጨነቅ አስደናቂ ውጤቶችን የማግኘት ግቤ ላይ ማተኮር አችል ነበር። ከተመረቀ ከአንድ ዓመት ተኩል በኋላ፣ በ City of Cambridge ለመሥራት በመምጣት በሙያዬ ውስጥ የመጀመሪያውን ትልቅ እንቅስቃሴ አደረግሁ። ሁሌም አደርጋለሁ ከተማውን አመሰግናለሁ ይህ ስኮላርሺፕ”

ፎቶ (በተቃራኒው ገጽ) የ 2019 የከተማ ስኮላርሺፕ ተቀባዮች እና የከተማው ባለስልጣናት።



በሕዝብ ጠፈር ላብራቶሪ አማካኝነት የሕዝብ ቦታዎችን ለማነቃቃት አዳዲስ መንገዶችን እንፈልጋለን። ያልተጠቀሙንባቸው ቦታዎች ላይ አንዳንድ ደስታን እና ተጫዋችነትን ለመጨመር ፈጣን እና ቀላል መንገዶችን መፈለግ ነው ፈጠራ፣ ትብብር፣ እና የማህበረሰብ ግንባታ”

– Cambridge የከተማ አስተዳዳሪ Louis A. DePasquale



# Thinking Outside the Sandbox: Public Space Lab



Cambridge የሙከራ እና የፈጠራ ማዕከል ነው፣ እና እነዚያ ባህሪያት በኬንዳል አደባባይ ብቻ የሚኖሩ አይደሉም። የCommunity Development Department (CDD) ከCambridge Public Space Lab ጋር ፈጠራን፣ ፍለጋን እና ትብብርን ወደ የጋራ ክፍሎቻችን እያመጣ ነው።

The Public Space Lab በከተማችን የንግድ ወረዳዎችና አደባባዮች ላይ መጠነኛ ማስተካከያ በሚደረግ ትልቅ ተፅእኖ ለመፍጠር ከተማችን እንዴት ለማህበረሰብ ግንባታ መሞከሪያ እንደምትሆን ያሳያል። ባለፈው ዓመት ከተማ ሰራተኞቹ ሲሞክሩ ቆይተዋል ከ ሀሳቦች ጋር ሁሉም ሰው እንዲዘናናበት ማህበራዊ ቦታዎችን የሚፈጥሩ በቀላሉ ለመተግበር ቀላል የሆኑ ጣልቃብነቶች።

## CAMBRIDGE PUBLIC SPACE LAB

በሕዝብ ጠፈር ላብራቶሪ አማካኝነት የሕዝብ ቦታዎችን ለማነቃቃት አዳዲስ መንገዶችን እንፈልጋለን። ፈጠራን፣ ትብብርን እና የማህበረሰብ ግንባታን በሚያጠናክር መልኩ ጥቅም ላይ ባልዋሉ ክፍሎቻችን ላይ አንዳንድ ደስታን እና ተጫዋችነትን ለመጨመር ፈጣን እና ቀላል መንገዶችን መፈለግ ነው።

የCambridge የከተማ አስተዳዳሪ Louis A. DePasquale።

**Public Patios**  
በቅርብ ጊዜ ወደ Inman Square ከሄዱ፣ በካምብሪጅ ጎረቤት ላይ በቀለማት ያሸበረቁ ተጨማሪ ነገር አስተውለው ይሆናል። ባለፈው ክረምት፣ ከተማዋ ከ East Cambridge Business Association እና ከአጎራባች ቢዝነሶች ጋር በመሆን ሁለት የህዝብ መናፈሻዎችን ለመፍጠር ሰርታለች። በጀርሲ ማገጃ ግድግዳ ውስጥ እንደ ጥቂት ጠረጴዛዎች እና ወንበሮች የተጀመረው ወደ ጥንድ የማህበረሰብ ክፍሎች የአበባ ሳጥኖች ፣ የህዝብ ጥበብ እና ትንሽ ነፃ የአደ-ጥበብ አቅርቦት ቤተ-መጻሕፍት ያብባል።

ብዙ ጎብኚዎች በአቅራቢያው ካለ የቡና ስኒ ወይም ሳንድዊች ከጎረቤቶቻቸው ጋር ለመገናኘት ቢመርጡም፣ እንግዳ ተቀባይ መቀመጫው ለሁሉም ክፍት ነው፣ ምንም ግዢ አያስፈልግም! የህዝብ መናፈሻ ቦታዎች ከማህበረሰቡ እና ከንግዶች ከፍተኛ መገሳ አግኝተዋል፣ እና ከተማዋ አዳዲስ ቦታዎችን እየዘረጋ እና በ 2022 ጸደይ ላይ ጥቂት ተጨማሪ ብቅ እንዲሉ አቅዳለች።

"ከሱቁ ፊት ለፊት ያለው የህዝብ በረንዳ መጨመር የዓመታችን ድምቀት ነው። በየቀኑ ጎረቤቶች ቦታውን ሲጠቀሙ እናያለን። ትንሿ የነጻ አደ-ጥበብ አቅርቦት ቤተ-መጻሕፍት ትልቅ ተወዳጅነት ነበረው፣ እና ለሁሉም ሰው ተደራሽ የሆነ የፈጠራ ፍለጋን መደገፍ እንወዳለን" የShelley Barandes, owner of Albertine Press ተናግሯል።

**Palmer Street**  
ይህ የHarvard Square የአግረኛ መንገድ አግኝቷል Public Space Lab ምስጋና ይግባውና ያለፈው ዓመት ለውጥ። በቀለማት ያሸበረቁ ጠረጴዛዎች እና ወንበሮች፣ የህዝብ ፒያና እና መግነጠሳዊ የግጥም ሰሌዳዎች ሲጨመሩ ጎብኚዎች አሁን በPalmer Street ላይ ተጫዋች ቆም ማለት ይችላሉ።

**CloudHouse**  
ከተማው በፖርት ሰፈር ውስጥ በGreene-Rose Heritage Park ውስጥ ጥላ እና መቀመጫ ለማቅረብ ይህንን ጊዜያዊ ድንኳን አስተዋውቋል። CloudHouse ተለዋዋጭ መቀመጫ አለው እና ለመግባባት እና ለማረፍ ጋባኹ ቦታን ይሰጣል በተለይም በጣም በሞቃት ቀናት። ስለዚህ ተነሳሽነት የበለጠ ለማወቅ እና ሃሳቦችን ለመጠቆም፣ [Cambridgema.gov/PublicSpaceLab](http://Cambridgema.gov/PublicSpaceLab) ን ይጎብኙ።

## የማህበረሰብ እቅድ 101: እንተን እንፈልጋለን!

የCDD Community Planning Division ህዝብን ያማከለ ቦታዎችን ለማቀድ፣ ለመንደፍ እና ለማቀድ ይሰራል፣ የህዝብ ጤናን ለማሳደግ፣ ማካተትን ለማስተዋወቅ እና ከማህበረሰቡ ጋር ትርጉም ባለው ተሳትፎ ዘላቂነትን ለማረጋገጥ። የCambridge የወደፊትን ሁኔታ ለመቅረጽ የማህበረሰብ አባላትን የሚያበረታታ እና የሚያበረታታ ትርጉም ያለው እና ወካይ ተሳትፎ ለማድረግ ቁርጠኞች ነን።

**የእኛ ፓርኮች፣ እቅዳችን፣ ክፍት የጠፈር እቅድ**  
በCambridge ውስጥ የምትኖር፣ የምትሠሩ፣ የምትማር፣ ወይም የምትጫወት ከሆነ፣ የከተማ መናፈሻዎችን እና ክፍት ቦታዎችን እንዴት እንደምትጠቀም መስማት እንፈልጋለን። የበለጠ ተማር እና አስተያየትዎን በ ላይ ይስጡን [Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://Cambridgema.gov/OpenSpacePlan)።

**Our Cambridge Street**  
ከተማዋ ከInman Square እስከ Lechmere station ድረስ የወደፊቱን የCambridge Street ራዕይ ለመገንባት እየሰራ ነው። የእቅድ ጥናቱ በመካሄድ ላይ ነው። ለበለጠ መረጃ፣ [Cambridgema.gov/CambridgeStreet](http://Cambridgema.gov/CambridgeStreet) ን ይጎብኙ።



# Puntos importantes de esta edición de The Cambridge Life

## Cambridge se compromete a crear y preservar viviendas asequibles para sus residentes

- La vivienda asequible para nuestros residentes es la principal prioridad del Gobierno de la Ciudad.
- El Gobierno de la Ciudad ayudó a salvar 569 unidades de viviendas asequibles, incluidos Fresh Pond Apartments.
- Desde 2020, en Cambridge se construyeron más de 160 nuevas unidades de vivienda asequible.

## A través del presupuesto participativo, los residentes pueden proponer ideas y participar de votaciones para proyectos que permitan realizar mejoras en Cambridge

- El presupuesto participativo permite que los residentes decidan cómo invertir el dinero en proyectos que son importantes para ellos.
- Los residentes de la ciudad votaron para que se invierta un total de \$6.3 millones en proyectos que permiten mejorar nuestra comunidad.
- Los residentes de 12 años de edad o más, incluidos los que no son residentes de los Estados Unidos, pueden participar en el proceso anual de Presupuesto Participativo.

## El programa de Becas del gobierno de la Ciudad aumenta la inversión para ayudar a los residentes

- El programa de Becas del gobierno de la Ciudad brinda ayuda financiera a estudiantes y adultos que deseen continuar su formación luego de concluir la preparatoria.
- Desde 1993, el Gobierno de la Ciudad invirtió \$2,9 millones, con los cuales se otorgaron 1188 becas a residentes.
- Si desea solicitar una beca por Internet, ingrese a: [www.Cambridgema.gov/cityscholarship](http://www.Cambridgema.gov/cityscholarship). La fecha límite es el 7 de marzo de 2022.

## Se realizan importantes renovaciones en las históricas estaciones de bomberos de Cambridge

- Las renovaciones en las estaciones de bomberos ayudarán a mantener condiciones mas segura.
- El Departamento de Bomberos de Cambridge cuenta con un excelente nivel de personal y capacitación que permite que la ciudad se mantenga segura.
- El Gobierno de la Ciudad invierte millones de dólares para renovar las ocho estaciones de bomberos de la ciudad.
- La mayoría de nuestras estaciones de bomberos se construyeron en el siglo XIX, cuando los bomberos usaban equipos impulsados por caballos.

## El Gobierno de la Ciudad convierte pequeños espacios en áreas comerciales para uso comunitario

- Cambridge cuenta con más de 80 parques, patios de juegos y espacios abiertos.
- El objetivo del Gobierno de la Ciudad es que todos puedan disfrutar de los espacios abiertos.
- Lo invitamos a que nos ayuden a planificar cómo se utilizarán los futuros parques y espacios abiertos. Para conocer las formas de participar, ingrese a: [www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan).

## Combatir las ratas como comunidad

- Separar los alimentos de la basura y colocarlos en los contenedores de abono que proporciona el Gobierno de la Ciudad ayuda a prevenir problemas con las ratas.
- Los restos de comida constituyen el 40% de la basura doméstica.
- Asegúrese de que los contenedores de basura permanezcan tapados en todo momento.
- El Gobierno de la Ciudad ofrece inspecciones gratuitas y control de plagas a propiedades residenciales conformadas por una a cuatro unidades. Si desea obtener más información, ingrese a: [www.Cambridgema.gov/Rodents](http://www.Cambridgema.gov/Rodents).

## Protéjase a sí mismo y proteja a su comunidad

- Obtenga su vacuna contra el COVID-19 y su vacuna de refuerzo.
- Use mascarilla todas las veces que sea posible.
- Antes de asistir a reuniones sociales, considere el riesgo al que se expone.
- Quédese en casa si siente malestar.
- Realícese pruebas de detección.

Si desea obtener más información, ingrese a: [www.cambridgema.gov/TCLSpanish](http://www.cambridgema.gov/TCLSpanish)

Si ingresa al sitio web del Gobierno de la Ciudad ([www.Cambridgema.gov](http://www.Cambridgema.gov)), puede elegir visualizarlo en varios idiomas.



# Destaques nesta edição da Cambridge Life

## Cambridge se comprometeu a criar e preservar moradias acessíveis para residentes

- Habitação acessível para nossos moradores é a principal prioridade da cidade.
- A Prefeitura ajudou a salvar 569 unidades de habitação a preços acessíveis, incluindo os Fresh Pond Apartments.
- Mais de 160 novas unidades habitacionais a preços acessíveis foram construídas em Cambridge desde 2020.

## Orçamento Participativo pede aos residentes que compartilhem ideias e votem em projetos para melhorar Cambridge

- O Orçamento Participativo permite que os moradores decidam como gastar dinheiro em projetos importantes para eles.
- Os moradores da cidade votaram em US\$ 6,3 milhões em projetos para melhorar nossa comunidade.
- Residentes com 12 anos ou mais, incluindo não residentes nos EUA, podem participar do processo anual de Orçamento Participativo.

## Bolsa de estudos da cidade ajuda os moradores a aumentar as despesas educacionais

- O programa de Bolsa de estudos da cidade oferece ajuda financeira a estudantes e adultos que buscam educação além do ensino médio.
- Desde 1993, a cidade concedeu US\$ 2,9 milhões em bolsas de estudo para 1.188 residentes.
- Você pode se inscrever para a bolsa de estudos online em [www.Cambridgema.gov/cityscholarship](http://www.Cambridgema.gov/cityscholarship). Os prazos se encerram em 7 de março de 2022.

## Grandes reformas nos quartéis de bombeiros históricos de Cambridge em andamento

- Os quartéis de bombeiros renovados ajudarão a manter os bombeiros seguros.
- O Corpo de Bombeiros de Cambridge possui excelentes equipamentos e treinamento para manter a cidade segura.
- A Prefeitura está gastando milhões de dólares para renovar seus 8 quartéis de bombeiros.
- A maioria de nossos quartéis de bombeiros foi construída em 1800, quando os bombeiros usavam equipamentos movidos a cavalo.

## Cidade converte pequenos espaços em áreas comerciais para uso comunitário

- Cambridge tem mais de 80 parques, playgrounds e espaços abertos.
- A cidade quer que todos aproveitem nossos espaços abertos.
- Queremos que você nos ajude a planejar como usar futuros parques e espaços abertos. Para saber como participar, visite [www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan).

## Combatendo os ratos como uma comunidade

- Separar os alimentos do lixo e colocá-los em lixeiras que a Prefeitura fornece ajuda a combater problemas com roedores.
- Restos de comida compõem 40% do lixo doméstico.
- Certifique-se de que as latas de lixo estejam sempre cobertas.
- A Prefeitura oferece vistorias e controle de pragas gratuitos para imóveis residenciais de 1 a 4 unidades. Saiba mais em [www.Cambridgema.gov/Rodents](http://www.Cambridgema.gov/Rodents).

## Proteja-se e à sua comunidade

- Obtenha sua vacina contra a COVID-19 e a dose de reforço.
- Use sua máscara o máximo possível.
- Pense no seu risco antes de participar de reuniões sociais.
- Fique em casa se estiver se sentindo mal.
- Teste-se.

Saiba mais em: [www.cambridgema.gov/TCLPortuguese](http://www.cambridgema.gov/TCLPortuguese)

O site da cidade, [www.Cambridgema.gov](http://www.Cambridgema.gov), pode ser traduzido em vários idiomas.



# Pwen Enpòtan nan Edisyon The Cambridge Life sa a

## Cambridge Pran Angajman nan Kreyasyon ak Prezèvasyon Lojman Abòdab pou Rezidan li yo

- Lojman abòdab pou rezidan nou yo se pryorite prensipal Vil la.
- Vil la te ede sove 569 apatman lojman abòdab, ki genyen ladann Fresh Pond Apartments.
- Yo te konstwi plis pase 160 nouvo apatman abòdab nan Cambridge depi 2020.

## Bidjè Patisipatif la Mande Rezidan yo pou Pataje Lide ak Vote sou Pwojè pou Amelyore Cambridge

- Bidjè Patisipatif pèmèt rezidan yo decide fason pou depanse lajan sou pwojè ki enpòtan pou yo.
- Rezidan Vil la te vote pwojè pou \$6.3 milyon dola pou amelyore kominote nou an.
- Rezidan ki genyen 12 lane oswa pi plis, sa ki genyen ladann rezidan ki pa ameriken, ka patisipe nan pwosesis anyèl Bidjè Patisipatif la.

## Bous Vil la Ede Rezidan ki Gen Ogmantasyon Depans

- Pwogram Bous Vil la pote èd finansyèl pou ede elèv ak granmoun k ap chache edikasyon ki pi lwen pase nivo segondè.
- Depi 1993, Vil la te bay 1,188 rezidan bous pou \$2.9 milyon.
- Ou ka aplike pou bous sou entènèt sou [www.Cambridgema.gov/cityscholarship](http://www.Cambridgema.gov/cityscholarship). Dat limit la se 7 mas 2022.

## Gwo Modènizasyon nan Estasyon Ponpye Istorik Cambridge Ap Avanse

- Estasyon ponpye modènize yo pral ede kenbe ponpye yo an sekirite.
- Depatman Ponpye Cambridge genyen ekipman bon kalite ak fòmasyon pou kenbe Vil la an sekirite.
- Vil la ap depanse plizyè milyon dola pou modènize 8 estasyon ponpye.
- Yo te konstwi pifò estasyon ponpye yo nan ane 1800 yo epòk ponpye yo te konn sèvi ak ekipman ke cheval deplase.

## Vil la Konvèti Plizyè Ti Espas an Zòn Komèsyal pou Itilizasyon Kominote a

- Cambridge genyen plis pase 80 pak, teren jwèt, ak espas ouvri.
- Vil la vle tout moun pwofite espas ouvri nou yo.
- Nou vle ke w ede nou planifye fason pou nou itilize pak ak espas ouvri ki pral fèt yo. Pou aprann fason pou patisipe, vizite [www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan).

## Konbat Rat antanke Kominote

- Separe manje nan fatra epi mete li nan poubèl konpòs Vil la bay yo ede konbat pwoblèm ak rat yo.
- Rèss manje reprezante 40% fatra domestik.
- Asire w ke barik fatra yo kouvri toutan.
- Vil la ofri enspeksyon gratis ak kontwòl bèt nuizib pou pwopriyete rezidansyèl ki genyen 1 a 4 apatman. Aprann plis sou [www.Cambridgema.gov/Rodents](http://www.Cambridgema.gov/Rodents).

## Pwoteje Tèt ou ak Kominote W

- Pran vaksen COVID-19 ou ak piki boustè w.
- Mete mask ou otan ke sa posib.
- Panse ak risk ou avan w ale asiste rasanbleman sosyal.
- Rete lakay ou si w santi w malad.
- Fè tès.

Aprann plis sou: [www.cambridgema.gov/TCLHaitianCreole](http://www.cambridgema.gov/TCLHaitianCreole)

Sitwèb Vil la [www.Cambridgema.gov](http://www.Cambridgema.gov) ka tradui nan plizyè lang.



# በዚህ የካምብሪጅ ላይፍ እትም ውስጥ ያሉ አንኳር ዋና ዋና ነጥቦች

ካምብሪጅ ለነዋሪዎች ተመጣጣኝ የሆነ መኖሪያ ቤት ለመፍጠር እና ለመጠበቅ ወስኗል

- \* ለነዋሪዎች ተመጣጣኝ የሆነ መኖሪያ ቤት በከተማው ከፍተኛ ቅድሚያ የሚሰጠው ጉዳይ ነው።
- \* አዲስ የተሰሩት የ Fresh Pond አፓርታማዎችን ጨምሮ የከተማው መስተዳደር 569 ተመጣጣኝ ቤቶችን ማዳን ችሏል።
- \* ከ 2020 ጀምሮ በካምብሪጅ ውስጥ ከ 160 በላይ አዳዲስ ተመጣጣኝ መኖሪያ ቤቶች ተገንብተዋል።

አሳታፊ የሆነ በጀት ማውጣት ነዋሪዎች ሃሳባቸውን እንዲያካፍሉና ካምብሪጅን ለማሻሻል በፕሮጀክቶች ላይ ድምጽ እንዲሰጡ ይጠይቃል

- \* አሳታፊ በጀት ማውጣት ነዋሪዎች ለእነሱ አስፈላጊ በሆኑ ፕሮጀክቶች ላይ ገንዘብ እንዴት ማውጣት እንዳለባቸው እንዲወስኑ ያስችላቸዋል።
- \* የከተማው ነዋሪዎች ማህበረሰባችንን ለማሻሻል በሚውሉ የ \$6.3 ሚሊዮን ፕሮጀክቶች ላይ ድምጽ ሰጥተዋል።
- \* የአሜሪካ ነዋሪዎች ያልሆኑትን ጨምሮ፣ ዕድሜያቸው 12 ወይም ከዚያ በላይ የሆኑ ነዋሪዎች በዓመታዊ አሳታፊ በጀት አሰጣጥ ሂደት ውስጥ መሳተፍ ይችላሉ።

የከተማው ስኮላርሺፕ ፕሮግራም እየጨመረ በሚሄደው የትምህርት ወጪዎች ላይ ለነዋሪዎች እዝ ያደርጋል

- \* የከተማ ስኮላርሺፕ መርሃ ግብር፣ ከሁለተኛ ደረጃ ትምህርት በላይ ያለውን ትምህርት ለሚፈልጉ ተማሪዎች እና ጎልማሶች የገንዘብ ድጋፍ ይሰጣል።
- \* ከ 1993 ጀምሮ ከተማዋ ለ 1,188 ነዋሪዎች \$2.9 ሚሊዮን ስኮላርሺፕ ሰጥታለች።
- \* ለስኮላርሺፕ በአንላይን በ [www.Cambridgema.gov/cityscholarship](http://www.Cambridgema.gov/cityscholarship) ላይ ማመልከት ይችላሉ። የመጨረሻው ቀን ማርች 7፣ 2022 ነው።

በካምብሪጅ ታሪካዊ የእሳት አደጋ ጣቢያዎች ላይ ዋና እድሳት በመካሄድ ላይ ይገኛል

- \* የታደሱት የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያዎች የእሳት አደጋ ተከላካዮችን ደህንነት ለመጠበቅ ይረዳሉ።
- \* የካምብሪጅ የእሳት አደጋ መከላከያ ዲፓርትመንት የከተማዋን ደህንነት ለመጠበቅ በጣም ጥሩ መሳሪያ እና ስልጠና አለው።
- \* ከተማዋ 8 የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያዎቿን ለማደስ በሚሊዮኖች የሚቆጠር ገንዘብ እያወጣች ነው።
- \* አብዛኛዎቹ የእሳት አደጋ መከላከያ ጣቢያዎቿን የተገነቡት የእሳት አደጋ ተከላካይ ሠራተኞች በፈረስ የሚንቀሳቀሱ መሳሪያዎችን እየተጠቀሙ በነበሩበት በ 1800ዎቹ ዘመን ነው።

ከተማዋ ለህብረተሰቡ አገልግሎት ሲሰጥ በንግድ አካባቢዎች የሚገኙ ትንንሽ ቦታዎችን ትለውጣለች

- \* ካምብሪጅ ከ 80 በላይ ፓርኮች፣ የመጫወቻ ሜዳዎች እና ከፍተ ቦታዎች አሏት።
- \* ከተማው ሁሉም ሰው በከፍተ ቦታዎቻቸውን ላይ እንዲዘናና ይፈልጋል።
- \* የወደፊት ፓርኮች እና ከፍተ ቦታዎች አጠቃቀም ላይ እንዴት ዕቅድ ማድረግ እንዳለብን እንድትረዱን እንፈልጋለን። እንዴት መሳተፍ እንዳለብዎ መንገዶችን ለማወቅ፣ [www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan) ን ይጎብኙ።

እንደ ማህበረሰብ አይጦችን መዋጋት

- \* ምግብን ከቆሻሻ መጣጥ ውስጥ መለየት እና በማዳበሪያ ማጠራቀሚያዎች ውስጥ ማስቀመጥ ከተማው ከሚያጋጥመው የአይጥ ችግሮችን ለመቋቋም ይረዳል።
- \* የምግብ ትራፊኮች 40% የቤት ውስጥ ቆሻሻ ይሸፍናሉ።
- \* የቆሻሻ ማጠራቀሚያ በርሜሎች ሁል ጊዜ መሸፈናቸውን ያረጋግጡ።
- \* ከተማው ከ 1 እስከ 4 አፓርትመንት ላላቸው መኖሪያ ህንፃዎች ነፃ ፍተሻ እና የተባይ መቆጣጠሪያ ይሰጣል። በ [www.Cambridgema.gov/Rodents](http://www.Cambridgema.gov/Rodents) ላይ የበለጠ ይወቁ።

እራስዎን እና አካባቢዎን ይጠብቁ

- \* የኮቪድ-19 ከትባት እና ማበረታቻ ከትባትዎን ይውሱ።
- \* በተቻለ መጠን ጭምብልዎን ይልብሱ።
- \* በማህበራዊ ስብሰባዎች ላይ ከመገኘትዎ በፊት ስለሚያሰጉ ነገሮች ያስቡ።
- \* ህመም ከተሰማዎት ቤት ውስጥ ይቆዩ።
- \* ይመርመሩ።

የበለጠ በሚከተለው ላይ ይወቁ፡ [www.cambridgema.gov/TCLAmharic](http://www.cambridgema.gov/TCLAmharic)

የከተማው ድረገጽ [www.Cambridgema.gov](http://www.Cambridgema.gov) በተለያዩ ቋንቋዎች ሊተረጎም ይችላል።



# النقاط البارزة في هذا العدد من The Cambridge Life

- يوجد في مدينة كامبريدج ما يزيد عن ٨٠ منتزهًا وساحات مخصصة للعب وأماكن مفتوحة.
- وترغب المدينة في أن يستمتع الجميع بالأماكن المفتوحة.
- كما نريد منك مساعدتنا في التخطيط بشأن كيفية استخدام المتنزهات والأماكن المفتوحة في المستقبل. لمعرفة المزيد حول طرق المشاركة، تفضل زيارة [www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan).
- مكافحة الجرادان والقضاء عليها باعتبارها واجب مجتمعي
- يساعد فصل الطعام عن القمامة ووضعها في صناديق للسماد التي توفرها المدينة في التصدي لمشاكل القوارض.
- وتشكل بقايا الطعام ٤٠٪ من النفايات المنزلية.
- التأكد من تغطية صناديق القمامة في جميع الأوقات.
- توفر المدينة عمليات فحص مجانية ومكافحة الآفات للعقارات السكنية المكونة من ١ إلى ٤ وحدات. لمعرفة المزيد، تفضل زيارة [www.Cambridgema.gov/Rodents](http://www.Cambridgema.gov/Rodents).
- احم نفسك ومجتمعك
- تناول لقاح كوفيد-١٩ والجرعات المعززة.
- ارتد قناع الوجه قدر الإمكان.
- فكر في المخاطر التي تهددك قبل حضور المناسبات الاجتماعية.
- ابق في المنزل إذا شعرت بالمرض.
- أجر فحوصات على نفسك.
- لمعرفة المزيد، تفضل زيارة [www.cambridgema.gov/TCLArabic](http://www.cambridgema.gov/TCLArabic)
- يمكن ترجمة موقع المدينة [www.Cambridgema.gov](http://www.Cambridgema.gov) بعدة لغات.



- تلتزم مدينة كامبريدج بتوفير مساكن ميسورة التكلفة للسكان والحفاظ عليها
- يمثل توافر السكن الميسور التكلفة للسكان أولى أولويات المدينة.
- ولقد ساعدت المدينة في توفير ٥٦٩ وحدة سكنية بأسعار ميسورة التكلفة، بالإضافة إلى مشروع شقق Fresh Pond Apartments.
- وشُيِّدت أكثر من ١٦٠ وحدة سكنية جديدة ميسورة التكلفة في مدينة كامبريدج منذ عام ٢٠٢٠.
- **تطلب الموازنة التشاركية من السكان تبادل الأفكار والتصويت على المشروعات لتطوير مدينة كامبريدج**
- تتيح الموازنة التشاركية للسكان تحديد كيفية إنفاق الأموال على المشروعات المهمة بالنسبة لهم.
- لقد صوّت سكان المدينة على مشروعات تقدر بمبلغ ٦,٣ مليون دولار ترمي إلى تطوير مجتمعنا.
- يمكن للسكان الذين تتراوح أعمارهم بين ١٢ عامًا فأكثر، بما فيهم السكان غير حاملي الجنسية الأمريكية، المشاركة في عملية الموازنة التشاركية السنوية.
- **تساعد منحة المدينة السكان في زيادة نفقات التعليم**
- يوفر برنامج City Scholarship مساعدة مالية للطلاب والبالغين الذين يرغبون في الحصول على فرص التعليم بعد مرحلة الثانوية.
- ومنذ عام ١٩٩٣، منحت المدينة ما يربو إلى ٢,٩ مليون دولار في شكل منح دراسية لما يقرب من ١١٨٨ ساكنًا.
- يمكنك التقدم بطلب للحصول على المنحة عبر الإنترنت على الموقع التالي [www.Cambridgema.gov/cityscholarship](http://www.Cambridgema.gov/cityscholarship)
- يكون آخر وعد للتقديم ٧ مارس ٢٠٢٢.

- استمرار تنفيذ عمليات التجديد الرئيسية لمحطات الإطفاء التاريخية في مدينة كامبريدج
- ستساعد محطات الإطفاء التي جُدت في الحفاظ على سلامة رجال الإطفاء.
- تمتلك إدارة الإطفاء في مدينة كامبريدج المعدات اللازمة وتتمتع ببرامجها التدريبية الممتازة للحفاظ على سلامة المدينة.
- تنفق المدينة ملايين الدولارات لتجديد ٨ محطات إطفاء.
- شُيِّدت معظم محطات الإطفاء في القرن التاسع عشر عندما استخدم رجال الإطفاء معدات تقودها عربات بالخيول.
- تحوّل مدينة المساحات الصغيرة في المناطق التجارية للاستخدام المجتمعي



# The Cambridge Life 本期主要内容

## 剑桥 (Cambridge) 致力于为居民创造和保留经济适用房

- 为我市居民提供经济适用房是本市的第一要务。
- 本市帮忙保留了 569 套经济适用房，其中包括 Fresh Pond 公寓。
- 自 2020 年以来，剑桥已新建 160 多套经济适用房。

## 参与式预算部门请各位居民分享想法并给项目投票，以使剑桥越来越好

- 参与式预算部门让居民决定如何在对其重要的项目上花钱。
- 本市居民已对 630 万美元的项目进行了投票，以改善我们的社区。
- 12 岁及以上的居民（包括非美国居民）可以参与年度参与性预算流程。

## 城市奖学金计划帮助居民承担日渐增加的教育费用

- 城市奖学金 (City Scholarship) 计划为寻求高中以上教育的学生和成年人提供经济帮助。
- 自 1993 年以来，本市已向 1188 位居民奖励奖学金 290 万美元。
- 您可以在线申请奖学金，网址：[www.Cambridgema.gov/cityscholarship](http://www.Cambridgema.gov/cityscholarship) 截止日期为 2022 年 3 月 7 日。

## 剑桥历史悠久的消防站正在进行重大改造

- 改造后的消防站将有助于保护消防员的安全。
- 剑桥消防部门 (Cambridge Fire Department) 拥有优良的设备和训练，以确保本市安全。
- 本市正在花费数百万美元改造 8 个消防站。
- 我市大多数消防站始建于 19 世纪，当时消防员使用的还是马力设备。

## 本市转变商业区中小型空间的用途，供社区使用

- 剑桥有 80 多个公园、游乐场和开放空间。
- 本市希望人人都能享用我们的开放空间。

- 我们希望您能帮助我们规划如何使用未来的公园和开放空间。如需了解参与方法，请访问 [www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan](http://www.Cambridgema.gov/OpenSpacePlan)

## 共同抗击老鼠

- 将垃圾中的食物分离出来并放入本市提供的堆肥箱中，有助于解决啮齿动物问题。
- 餐厨垃圾占家庭垃圾的 40%。
- 要确保垃圾桶时刻被盖住。
- 本市为含有 1-4 个单元的住宅物业提供免费的检查和害虫防治服务。更多信息请访问 [www.Cambridgema.gov/Rodents](http://www.Cambridgema.gov/Rodents)

## 保护自己 and 您的社区

- 接种 COVID-19 疫苗和加强针。
- 尽量佩戴口罩。
- 在参加社交聚会之前考虑一下风险。
- 如果感觉不适，请待在家中。
- 接受检测。

更多信息请访问：[www.cambridgema.gov/TCLChinese](http://www.cambridgema.gov/TCLChinese)

本市网站 [www.Cambridgema.gov](http://www.Cambridgema.gov) 可翻译成多种语言。



# አይጦችን መዋጋት እንደ ማህበረሰብ



**የአይጥ እንቅስቃሴ እየጨመረ መሆኑን ከነዋሪዎች ሰምተናል፣ እና ከተማው በሁሉም ሰፈሮች ውስጥ አይጦችን ለመዋጋት የምናደርገውን ጥረት በማድግ እና ለመርዳት የምንችለውን ያህል አገዛ በማድረግ ምላሽ ሰጥቷል።**

አይጦች የማህበረሰብ መፍትሄ የሚሹ የማህበረሰብ ችግሮች ናቸው እና የCambridge ከተማ ይህንን ችግር በተለያዩ መንገዶች ለመጋፈጥ ቁርጠኛ ነው - በህዝብ ንብረት ላይ ያሉ የአይጥ ችግሮችን በመፍታት፣ በግንባታ ፕሮጀክቶች ወቅት አይጦችን ለመቆጣጠር በመስራት፣ የንፅህና አጠባበቅ ህጎችን እና ህጎችን ማስከበር እና ህዝቡን ማስተማር። ከአካባቢው ንግዶች፣ ከንብረት ባለቤቶች እና ተከራዮች ጋር በጋራ በመስራት Cambridge በተቻለ መጠን ከአይጥ ነፃ ማድረግ እንችላለን።

## ነዋሪዎች ምን ማድረግ ይችላሉ

- አይጦችን ለመቆጣጠር በሕይወት ለመትረፍ የሚያስፈልጋቸውን ሁሉ ማስወገድ አለብዎት። ምግብ፣ ውሃ፣ መጠለያ እና መሄጃ መንገዶች።
- አይጦች በቀን እንደ አውንስ ምግብ ብቻ ያስፈልጋቸዋል።
- በንብረትዎ ላይ አይጦችን ለመከላከል ማድረግ የሚችሉት በጣም አስፈላጊው ነገር የምግብ አጠቃቀሞቻቸውን መቆጣጠር ነው።
- የቆሻሻ መጣያ እና ብስባሽ በርሜሎችን በተቻለ መጠን ለማንሳት በተቃረብ (ከጠዋቱ ገ ሰአት) ወደ መከለያው ያምጡ።
- ሁሉንም የምግብ ፍርስራሾች እና አርጋኒክ ንጥረ ነገሮችን በጥብቅ በሚዘጋ የማዳበሪያ ማጠራቀሚያ ውስጥ ለማቆየት በተቻለ መጠን ብዙ ምግብ ያብስሉ።
- ቆሻሻን ለመቀነስ በተቻለ መጠን እንደገና ጥቅም ላይ ማዋል።
- በመያዣዎች መካከል ቆሻሻን ለመያዝ ጥብቅ ክዳን ያላቸው በቂ የቆሻሻ በርሜሎች እንዳሉዎት ያረጋግጡ። ተከራዮች ካሉዎት የቆሻሻ በርሜሎችን እንዲጠቀሙ አጥብቀው ይጠይቁ።
- ጠንካራ የፕላስቲክ ወይም የብረት የቆሻሻ መጣያ በርሜሎችን በጥብቅ የተገጠሙ ክዳኖች ይጠቀሙ።
- ለድመቶች፣ እርግጥ ወይም ሽኩኮዎች ምግብ አታስቀምጡ።

- የወፍ ምግብን በመጋቢዎች ውስጥ ብቻ ያስቀምጡ፣ እና ከመጠን በላይ አይመግቡ። የአይጥ ችግር አስከፊነትን ደረስ ወይም ላለመመገብ ያስቡት።
- በመንገድ ላይ ወይም መናፈሻ ውስጥ ከተማ ውስጥ ስትወጣ ሁል ጊዜ ቆሻሻህን በበርሜል ውስጥ አስቀምጠው አይጦችን ለመከላከል ወይም ወይም ሌሎች የዱር አራዊትን አትመግቡ።
- የከተማዋን ነፃ የCommonwealth Connect መተግበሪያን ለiPhone/Android በመጠቀም ወይም [rodents@cambridgema.gov](mailto:rodents@cambridgema.gov) በአኖኔይል ያመልክቱ።

- ከፍተኛ ተጽዕኖ ባለባቸው አካባቢዎች አይጦችን የሚከላከሉ እና ብዙ ጊዜ የቆሻሻ ማጠራቀሚያዎችን የሚይዙ አዲስ የህዝብ ቆሻሻ ማጠራቀሚያዎችን ይጫኑ።
- ለነዋሪዎች ያለ ምንም ወጪ ለ 60 ቀናት ነጻ የአይጥ ቁጥጥር የሚሰጥ የከተማው አዲስ የPrivate Property Rodent Control Program አካል ሆኖ 4 ወይም ከዚያ ያነሱ ክፍሎች ላሉት መኖሪያ ቤቶች በግል ንብረት ላይ ማጥመድ/ማጥመድ ያቅርቡ። የበለጠ ይወቁ እና በ [cambridgema.gov/rodents](http://cambridgema.gov/rodents) ላይ ያመልክቱ።

## ከተማው ምን ያደርጋል

የከተማው Inspectional Services እና Public Works departments ለአይጦች ጉዳዮች እና ቅሬታዎች ምላሽ ለመስጠት በቅርብ ይሰራሉ።

- የቆሻሻ ማጠራቀሚያዎችን ለመቆጣጠር እና ከርብ ዳር ለማንሳት ህጎችን ለማጥበቅ ደንቦችን ይጠቀሙ።
- የቆሻሻ መጣያ አጥፊዎችን በቀጥታ ቅጣቶችን ይሰጡ።
- ለመመርመር በፍጥነት ለተቀበሉት ነዋሪዎች ቅሬታዎች ምላሽ ይሰጡ።
- በአደጋ ላይ ያሉ ሁኔታዎችን ለመሰየም፣ የቅሬታዎችን ካርታ እና የተሻሻሉ ሰራተኞች ስለ አይጦች ባህሪ እና ቁጥጥር ስልጠና ለመስጠት እንደ አካባቢ መጥረግ ያሉ ችግሮችን ለመለየት ስልቶችን ይጠቀሙ።

እንደ የካምብሪጅ ሰፊ የአይጥ ቁጥጥር ጥረቶች አካል፣ ከተማዋ በፀደይ 2022 ደረጃውን የጠበቀ የቆሻሻ ጋሪን ከርብ ዳር ለመስብሰብ ትዘረጋለች። የህዝብ ስራዎች ዲፓርትመንት ከከተማው ከርብ ዳር የመሰብሰቢያ አገልግሎት ለሚያገኙ ህንጻዎች ሁሉ አዳዲስ የቆሻሻ መጣያ ጋሪዎችን ያቀርባል።

አይጦችን ለመቆጣጠር እንዲረዳው እነዚህ አዳዲስ ጋሪዎች በጎዳና/በአገረኛ መንገድ ላይ የሚፈሰውን ቆሻሻ ይቀንሳሉ እና በከተማው ውስጥ ለብዙ በርሜሎች ምትክ ሆነው ያገለግላሉ ይህም የአይጥ እንቅስቃሴ ምልክቶች ለአይጥ መግቢያዎች ቀለል ይሆናሉ።

ስለ ከተማው ጥረት፣ ምን ማድረግ እንደሚችሉ እና ችግሮችን በ [cambridgema.gov/rodents](http://cambridgema.gov/rodents) ላይ ሪፖርት ያድርጉ።